

# Inhalt

Der Rahmen:  
Landschaft und der See

Natur und Landschaft  
**Beeindruckende Vielfalt**  
Seite 12

„Der Sea“  
**Das Lieblingskind der  
Herrgottskinder**  
Seite 34

Dialekt, Landschaft, Gemütlichkeit  
**Ein Versuch, Kalterer Identität  
zu definieren**  
Seite 46

Tiefe Wurzeln:  
Die Geschichte

Von der Frühgeschichte  
bis ins 19. Jahrhundert  
**10.000 Jahre im Zeitraffer**  
Seite 54

Das 19. und 20. Jahrhundert  
**Kriege, Krisen und eine  
Reihe Neuanfänge**  
Seite 66

La comunità italiana di Caldaro  
**Un mosaico chiamato vita**  
Seite 78

Das Kalterer Gemeindewappen  
**Ein Plentnkessl. Oder doch nicht?**  
Seite 84

Die kleine große Welt der Ortsteile  
**Eine Gemeinde, acht Fraktionen**  
Seite 88

Die Partnergemeinden  
**Der Blick über die Grenzen**  
Seite 110

Mit Kopf und Herz:  
Die Kultur

Kaltern und die Kunst  
**Sakrales, Profanes und  
so manches dazwischen**  
Seite 116

Bürger- und Adelsbehausungen  
**Weit mehr als alte Gemäuer**  
Seite 132

Die Flur- und Riegelnamen  
**Panigl, Plantaditsch, Putzmaur**  
Seite 140

Familiennamen in Kaltern  
**Von A wie Ambach bis Z wie Zuggal**  
Seite 154

Die Mundart  
**Den Kalterern aufs Maul geschaut**  
Seite 168

Das musikalische Kaltern  
**Komponisten, Glocken, Geigen**

Seite 178

Die Geschichte der Schule in Kaltern  
**Schulschwestern, Notschule  
und Innovation**

Seite 184

Katholiken, Protestanten,  
Zeugen Jehovas  
**Der Herrgott und seine Kinder**

Seite 194

Maria von Mörl  
**Stigmata und tausende Besucher**

Seite 208

Buggln und was es bringt:  
Wirtschaft und Dorfentwicklung

Als Kaltern noch ein Kuhdorf war ...  
**Von Knochenarbeit und  
Vieh in Pension**

Seite 212

Die Mendel  
**Kulisse, Hausberg,  
Sommerfrischrevier**

Seite 226

Dorf, See und Wein  
**Die Geschichte einer  
Dreierbeziehung**

Seite 236

Der Kalterer Böhmer  
**Ein echter Kalterer ... Apfel**

Seite 250

Der Tourismus in Kaltern  
**Die Fremmen kemmen**

Seite 252

Die Geschichte der Dorfgasthäuser  
**Auf a Glasl**

Seite 266

Die Mobilität im Wandel  
**Bahnen, Straßen und neue Ansätze**

Seite 276

Das Handwerk  
**Viele fleißige Hände**

Seite 288

Am Puls:  
Leben im Dorf

Ehrenamt und Vereine  
**Hilfe, Wir-Gefühl und  
ein Fenster zur Welt**

Seite 302

Der Sport und seine Aushängeschilder  
**Cracks, Ballkünstler und  
Wasserratten**

Seite 320

Das Mendelrennen  
**Boliden, Bergpiloten, Begeisterte**

Seite 332

Zwei spektakuläre Kriminalfälle  
**Aktenzeichen K wie Kaltern**

Seite 336